

# ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

## 1. Szerződő felek:

**Vevő:** Név: Gyulasport Nonprofit Kft.  
Székhely: 5700 Gyula, Ajtóssy A. u. 2-10.  
Adószáma: 20593276-2-04  
Bankszámlaszáma: 11733027-20044129-00000000 (OTP Bank)  
Képviselője: Kertes István ügyvezető

**Eladó:** Név: AGROLÁNC Kft.  
Székhely: 2151 Fót, Jedlik Ányos Utca 35  
Adószáma: 10476015-2-13.  
Cégjegyzékszám: Cg.13-09-109395  
Bankszámlaszáma: 10402166-21620823-00000000 (K&H Bank)  
Képviselője: Szemerei Károly ügyvezető

## 2. Preambulum

A felek rögzítik, hogy a vevő a Kbt. 112. § (1) b) szerinti, nyílt közbeszerzési eljárást indított a „**Futballpálya karbantartó gépek beszerzése**” tárgyú közbeszerzés eljárásban. Megrendelő a közbeszerzési eljárás eredményét 2020. 11. 26. napján kihirdette azzal, hogy a közbeszerzési eljárás nyertese az eladó. Mivel a lefolytatott közbeszerzési eljárás során a vevő az eladó ajánlatát fogadta el, ennek megfelelően a felek a törvényes határidőn belül szerződést kötnek a jelen Szerződéses Megállapodás és a 6.3 pont szerint hozzá kapcsolódó mellékletek (együttesen: Szerződés) feltételei szerint.

## 3. A szerződés tárgya:

3.1. Eladó eladja, a Vevő pedig megvásárolja a Vevő által elfogadott eladói ajánlatban részletesen bemutatott alábbi gépeket, eszközöket:

Megnevezés	db	nettó ár	áfa 27%	bruttó ár
új vontatott kivitelű homokszóró	1	5.835.000,- Ft	1.575.450,- Ft	7.410.450,- Ft
új függesztett kivitelű permetező	1	755.000,- Ft	203.850,- Ft	958.850,- Ft
új hengerkéses fűnyíró	2	8.400.000,- Ft	2.268.000,- Ft	10.668.000,- Ft
új egytengelyes pótkocsi	1	1.600.000,- Ft	432.000,- Ft	2.032.000,- Ft
új tolókaros fűnyíró	1	265.000,- Ft	71.550,- Ft	336.550,- Ft

3.2. A teljesítés az Eladó árajánlatában részletesen leírt az Eladó és a Vevő kiegészítései alapján véglegesített, a jogszabályoknak és kötelezően alkalmazandó előírásoknak (amennyiben releváns) megfelelően, hiba és hiánymentes, üzembe helyezhető és a

rendeltetésszerű használatot biztosító állapotban a jelen szerződésben rögzített feltételekkel történik.

3.3. A szerződés kiterjed a gépek, eszközök helyszínre történő leszállítására, beüzemelésére, és az üzemeltető személyzet betanítására is.

#### 4. Teljesítési határidő:

Az átadás, forgalomba helyezés/teljesítés határideje 30 nap.

#### 5. Minőségi követelmény:

Eladó kötelezi magát, hogy az általa átadott gépjármű megfelel az átadás időpontjában hatályos szabványoknak, előírásoknak, mind a minőség, mind bármely más körülmény tekintetében.

#### 6. Az áru átadási helye:

Az eladó a megrendelt gépkelet a vevő székhelyén köteles átadni forgalomba helyezve, okirataival együtt.

#### 7. Szállítás:

A gépjárművet az eladó köteles saját költségén és saját fuvarszközével a vevő által megadott 6. pont szerinti teljesítési helyre elszállítani, és ott átadni.

#### 8. Fizetési feltételek:

Az ajánlatkérő előleget nem fizet. Egy végszámla benyújtására van lehetőség, a szerződéstervezetben foglaltak szerint. A számla, az igazolt teljesítést követően, a Kbt. 135. §-ával és a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdésével összhangban kerül kiegyenlítésre. A teljesítést igazoló okiratoknak a számla mellékletét kell képezniük. Az ellenszolgáltatás kifizetésének pénzneme: magyar forint (HUF). A számla kiegyenlítésére banki átutalással kerül sor, a számla kézhezvételétől számított legkésőbb 15. napon.

#### 9. Ár:

9.1 Jelen szerződés 1.1. pontjában meghatározott gépek, eszközök ellenértéke összesen:

**nettó: 16.855.000 ,-Ft + ÁFA, azaz tizenhatmillió-nyolcszázötvenötezer forint + ÁFA (4.550.850,-Ft) , azaz bruttó: 21.405.850 -Ft , azaz huszonegymillió-négyszázötvennyolcszázötven forint ,**

9.2. A 9.1. pontban rögzített vételár tartalmazza az 1.1. pontban meghatározott gépek, eszközök vételárát a teljesítési helyre történő leszállításig felmerülő valamennyi költséget (ÁFA, adók), minden díjat, illetéket (vámot), az átadási, beüzemelési, betanítási, költséget.

9.3. Az eladó nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a nyertes ajánlattevő adóköteles jövedelmének

csökkentésére alkalmasak. Továbbá a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az ajánlatkérő számára megismerhetővé teszi és az előző mondat szerinti ügyletekről az ajánlatkérőt haladéktalanul értesíti.

9.4. A vevő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon -, ha

a) az eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel;

b) az eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel.

## 10. Szerződést biztosító mellékkötelezettségek:

Felek megállapodnak, hogy a késedelmes átadás esetére az eladót késedelmi kötbér megfizetése terhelheti. A késedelmi kötbér mértéke a késedelem minden napjára a nettó vételár 1 %-a, maximum 20 %-a.

Meghiúsulási kötbér: a meghiúsulással érintett Megrendelés után fizetendő nettó vételár 20%-a.

Az Ajánlatkérő a meghiúsulási kötbérigény érvényesítésének esetén jogosult a Szerződéstől elállni, és más vállalkozóval szerződést kötni a fennmaradó feladatok ellátására, továbbá az elállással, a késedelemmel, valamint az új vállalkozó bevonásával kapcsolatosan felmerült kárát a nyertes Ajánlattevővel szemben érvényesíteni.

Eladó az átadás-átvételétől számítottan 36 hó jótállást/garanciát vállal a leszállított gépek mindegyikére.

## 11 A Vevő jogai és kötelezettségei

11.1. Jelen szerződés alapján Vevő kötelezettséget vállal a 9.1. pontban meghatározott vételár megfizetésére, és a 3.1. pontban meghatározott gépek, eszközök átvételére.

11.2. A Vevő a megvásárolt gépeket, eszközöket az Eladó által ajánlott és a Vevő által elfogadott jellegű és nagyságrendű munkafeladatokra használja, a Kezelési és Karbantartási Utasításban foglaltak szerint.

11.3. A Vevő a megvásárolt gépeket, eszközöket a Kezelési és Karbantartási Utasításban foglalt előírásoknak megfelelő üzemanyaggal, kenőanyaggal és az Eladó által ajánlott karbantartó anyagokkal üzemelteti.

11.4. A Vevő vállalja, hogy a megvásárolt gépeket, eszközöket csak megfelelő szakismerettel rendelkező olyan személlyel működteti, aki az Eladó által a gépátadásakor tartott oktatáson részt vett, és a szükséges munkabiztonsági előírásokat ismeri.

✍

11.5. A Vevő vállalja, hogy amennyiben a jótállási időszak alatt a gépkezelő személyében változás történik, akkor azt Eladónak írásban jelzi, és egyúttal megrendeli az új kezelő személyzet betanítását, amit Eladó külön díjazás ellenében végez.

11.6. A Vevő vállalja, hogy a jótállási időszak alatti, gyártóművi előírások szerinti rendszeres szakszerviz munkákat az Eladó által kijelölt szakszerviz(ek)nél végezteti.

## **12. Az Eladó jogai és kötelezettségei**

12.1. Eladó a jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy a megvásárolt gép az ajánlatban meghatározott feladatokra, rendeltetésszerű használatra alkalmas, a forgalomba hozatalhoz szükséges engedélyekkel rendelkezik.

12.2. Az Eladó köteles:

- az 1.1. pontban meghatározott gépeket, eszközöket, a jelen szerződés 3.2. pontjában meghatározott teljesítési helyszínen, a jelen szerződésben 3.1. pontjában meghatározott időpontban a Vevőnek átadni,
- a szerződésben meghatározott tartalommal, az előírásoknak megfelelően az üzembe helyezést elvégezni,
- a Vevő által kijelölt személyek részére a megvásárolt gépek, eszközök napi karbantartásáról, rendeltetésszerű használatáról az átadáskor betanítást (oktatást) tartani,
- a gépek, eszközök rendeltetésszerű használatához, napi karbantartásához szükséges magyar nyelvű útmutatót (Kezelési és Karbantartási Utasítás) a gép átadásakor a vevő rendelkezésre bocsátani,
- az Átadás - átvételi jegyzőkönyvet a Vevőnek átadni,
- jótállási határidőben érvényesített garanciális javítást, esetleges garanciális alkatrészcsereét költségmentesen elvégezni,
- a garanciális, vagy szavatossági idő alatt felmerülő és a Vevő által jelzett hibák, illetve hiányosságok kijavításához, elhárításához szükséges intézkedéseket haladéktalanul megtenni.

12.3. A jótállási időszak lejárta utáni szakszerviz munkákat, javítási feladatokat az Eladó külön megállapodás alapján, az abban rögzített feltételekkel, és díjazás ellenében látja el.

## **13. Minőségbiztosítás**

A minőségtanúsítással kapcsolatos költségek teljes egészében az Eladót terhelik, ideértendők a beüzemelés költségei is, amennyiben ezt a Vevő által szolgáltatott műszaki specifikáció egyértelműen előírja. Ehhez az Eladó köteles minden segítséget, együttműködést biztosítani.

## **14. Átadás-átvételi eljárás**

14.1. Az Átadás-átvétel a 3.1. pont szerinti időben, a 3.2. pontban megjelölt helyszínen történik. Átvevő/üzemeltető: Pilán János Richárd

14.2. Az Átadás-átvételi eljárás magában foglalja a

- megtekintést, szemlét,



- üzembe helyezést,
- próbát,
- betanítást,
- dokumentálást

14.3. Az eljárás során az Eladónak igazolnia kell, hogy az átadásra kerülő gépek, eszközök a szerződésben meghatározott követelményeknek megfelelnek, rendelkezésre állnak a szükséges minőségi bizonyítványok.

14.4. Az Eladó az Átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírásával egyidejűleg köteles átadni a Megrendelőnek a műszaki átadási dokumentációt.

14.5. A műszaki átadási dokumentáció tartalmazza az alábbi iratanyagokat magyar nyelven:

- garancialevél
- kezelési és karbantartási utasítás
- szükséges minőségtanúsítások

## **15. Kárveszély és tulajdonjog átszállása**

15.1. Az Eladó által szállított gépek, eszközök károsodásának, megsemmisülésének, vagy ellopásának kockázata az átadás-átvétel lezárásakor száll át a Vevőre.

15.2. A megvásárolt gépek, eszközök tulajdonjoga csak azután száll át a Vevőre, hogy minden kötelezettségét, értve ez alatt különösen a teljes vételár megfizetésének kötelezettségét, teljesítette az Eladóval szemben. Amíg a Vevő a teljes vételárat nem egyenlítette ki, nem jogosult a gépet, berendezést eladni, elzálogosítani, vagy harmadik félnek biztosítékul adni, illetve bármilyen jogot vagy követelést átadni harmadik félnek a gépekkel, eszközökkel kapcsolatban.

15.3. A Vevő a jelen szerződés aláírásával kifejezetten és visszavonhatatlanul felhatalmazza az Eladót arra, hogy a vételár teljes megfizetéséig a még Eladó saját tulajdonának tekintendő gépet, eszközt hivatalos értesítés, vagy bírósági út igénybevétele nélkül visszaszállítsa, amennyiben Vevő a szerződéses kötelezettségeit nem, vagy nem szerződésszerűen teljesíti.

## **16. Egyéb rendelkezések:**

16.1. A szerződés teljesítéséből eredő bármilyen vitás kérdés rendezését a felek tárgyalás útján kísérlik meg. Ennek 30 napon túli eredménytelensége esetén felek a vitás kérdés eldöntéséhez alávetik magukat hatáskörtől függően a Gyulai Járásbíróság, illetve a Gyulai Törvényszék kizárólagos illetékességének.

16.2. A fenti feltételek közt nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és Kbt. valamint vonatkozó kormányrendeletek rendelkezései az irányadók.

16.3. A Szerződés és a felek közötti kommunikáció nyelve a magyar.

16.4. A Szerződésre a magyar jog az irányadó. A szerződés módosítására a Kbt. 141. §-ban foglaltak figyelembevételével kerülhet sor

16.5. A jelen Szerződéses Megállapodásban nem, vagy nem kielégítően szabályozott kérdésekre vonatkozóan a Szerződéses Megállapodás elválaszthatatlan részét képező az alábbiakban mellékelt dokumentumok az irányadók, amelyek a jelen Szerződéses Megállapodással együtt a Szerződést alkotják, így együtt olvasandók és értelmezendők. A dokumentumok közötti ellentmondás esetén a sorrendben előbb álló dokumentum rendelkezései megelőzik a sorban később álló dokumentum rendelkezéseit.

- 1 az ajánlattevő ajánlata
- 2 ajánlattételi felhívás és ajánlattételi dokumentáció
3. műszaki leírás, műszaki-szakmai ajánlat
4. a közbeszerzési eljárás során keletkezett valamennyi dokumentum

Szerződő felek a jelen szerződést elolvasás és közös értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt írták alá.

Gyula, 2020. december 8.



vevő

**GYULASPORT NONPROFIT KFT.**  
5700 Gyula, Ajtócsy u. 2-10.  
Tel./Fax: 86/463-870  
Számiaszám:  
OTP Gyula: 11733027-20044129  
Adószám: 20593276-2-04  
(2)



eladó

**AGROLÁNC KFT.**  
2151 Fót, Jedlik Ányos u. 35.  
Adószám: 10476015-2-13  
Cégjegyzékszám: 13-09-109395  
10.